

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Sayaluca Cadempino Lugano II		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions							
	CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano II		1L		CLUB 2 Paradiso Tigers		1L													
Lieu / Ort Location / Luogo			Cadempino		Date / Datum Date / Data		28.06.2017													
Start / Beginn Début / Inizio			20:00		End / Ende Fin / Fine			22:05		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CB59								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			41												
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			202739		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			BOSISIO Sabina												
Time Keeper Chronométrateur			209294		FUCHS POZZI Edith															
Referee 1 Arbitre 1			210010		SCHULER Nathan															
Referee 2 Arbitre 2			210303		SCHULER Kevin															
Tech. Director Directeur tech.																				
RESULT																				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL														
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2												
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		2		9		3												
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano II														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori		0		0																
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																				
COACH																				
Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			201116											
CORPATAUX Didier																				
TIME OUT						TOTAL						3								
18 min																				